

Zeitschrift: Die Berner Woche
Band: 34 (1944)
Heft: 37

Rubrik: Impressum

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 04.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Die bequemen
Strub-,
Bally-Vasano-
und Prothos-
Schuhe

Gebrüder
Georges
Bern
Marktgasse 42

Alle Wäsche besorgt Ihnen

Wäscherei Papritz, Bern Telefon 3 46 62

Achille Siegrist

Damen- und Herrensalon
Bern
Gurtengasse 4, Tel. 3 78 74

*
Parfumerien
Haarfärben, Dauerwellen

35/1

Neue
KURSE

für Handel, Verwaltung,
Verkehr, Sekretariat
beginnen am
18. Sept. und 26. Okt.
Diplomabschluss
Stellenvermittlung

**Handels-
und
Verkehrsschule**
Bern

jetzt Schwanengasse 11

Telephon 3 54 49
Ersiklassiges Vertrauensinstitut
Gegründet 1907
Diplom. Handelslehrer
Verlangen Sie Prospekt

Gediegene
**DAMEN- UND
HERRENWASCHE**
nach Mass

WILLY MÜLLER
Waisenhausplatz 21, II. Et., Bern
Bei Apotheke Dellsperger

**Pianos
und
Flügel**

der Weltmarken
Bechstein, Blüthner,
Steinway & Sons
bei

PPPP
KRAMGASSE 54 · BERN

**GUTE
TEIGWAREN
SIND**

Wenger

TEIGWAREN

**KÄSTEILET und
TREFFERTEILET!**



Kästeilet im Justital!

Jetzt im Herbst, wenn das Vieh nach
der Sömmerung talwärts zieht, kehrt dieser
alte bergbäuerliche Brauch wieder: alle strömen
zusammen, um dieser sinnreichen Verlosung des
«Nutzens», d. h. des Käsertrags beizuwohnen. Dann
aber folgt ein fröhlicher Festbetrieb!
Zum «Kästeilet» fährt man mit Ross und Wagen — zum «Tref-
ferteilet» der Seva hingegen mit einem grossen Geldsäckel!!!
Am 4. November schon werden wieder Fr. 530 000.— «ver-
teilt», die grossen Mocken lauten auf Fr. 50 000, 20 000,
2 x 10 000, 5 x 5 000 etc., etc.

Jede **10-Los-Serie** enthält mindestens 1 Treffer und 9
übrige Chancen!

1 Los Fr. 5.— plus 40 Rappen für Porto auf
Postcheckkonto III 10026. — Adresse
Seva-Lotterie, Marktgasse 28,
Bern

Ziehung 4. Nov.!

Tit. Zentralbibliothek,
Bern
Bundeshaus

A.Z.

Erscheint jeden Samstag — Verlag, Inseratenannahme und Redaktion: Berner Woche Verlag AG, Laupenstrasse 7a, Bern, Telephon 2 48 45, unter ständiger Mitarbeit von: Dr. H. Kleinert, Bern; Dr. A. Fankhauser, Belp (Politischer Teil); Hans Zulliger, Ittigen; Chr. Lerch (Historisches); Redaktionssekretariat (Lokales). — Einzelnummer: 35 Rp. — Abonnementspreise: Jährlich Fr. 15.—, halbjährlich Fr. 7.75, vierteljährlich Fr. 4.—. — Postcheckkonto III 11 266. — Abonnenten-Unfallversicherung sehr vorteilhaft (speziell für Kinder). Wichtig bei Unfällen! Alle Unfälle (Todesfälle telegraphisch) sind sofort zu melden an die Adresse: Allgemeine Versicherungs-Aktiengesellschaft in Bern, Bundesgasse 18 (Telephon 2 85 55). Buch- und Tiefdruck: Verbandsdruckerei AG Bern